

1913-12-30

AFSENDER

Carl Jacobsen

MODTAGER

Herman Kähler

FAKTA

Dokumenttype:
Brev

Sprog:
Dansk

Afsendersted:
København

Modtagersted:
Næstved

Emneord:
Valkyriefrise

DOKUMENTINDHOLD

Carl Jacobsen skriver til Herman Kähler, at han er skuffet over at erfare, at arbejdet med frisen endnu ikke er påbegyndt.

TRANSSKRIFTION

Copi

Hr Fabrikant Kähler

Næstved

Da jeg i Eftersommeren modtog Deres Tilbyd at forfærdige Hr Professor Oscar Matthiesens Frise "Amazoner" til Glyptoteket, var det en Forudsætning at Arbejdet skulde fremmes saaledes, at den kunde være opsat i Foraaret 1914, saaledes at den kunde vise sig for de mange Besøgende som den Baltiske Udstilling i Malmø sikkert vil drage til Kjøbenhavn. Jeg erfarer nu til min Skuffelse, at de Prøvebrændinger som ere foretagne for at bestemme Farverne ikke ere lykkedes og at Cartonene end ikke er afhentet, men endnu ligger hos Prof Oscar Matthiesen. Det er ikke opmuntrende at drøfte "Dansk Arbeide" naar Udførelsen tilsidesættes saaledes som i dette Tilfælde.

Jeg anmoder Dem derfor meget indstændigt, hvis De da overhovedet fremdelse ønsker at udføre dette Arbeide ikke at tøve længere, men at sætte al mulig Kraft paa, for at det, som forudsat, kan være færdigt og opsat senest i Maimaaned. Imødeseende en betryggende Udtalelse fra Deres Side at dette vil blive gjort forbliver jeg med megen Agtelse

Deres ærbødige

Carl Jacobsen

Carlsberg d. 30/12 13

Mr. Patricus Kahler

Narva

Da jeg i Eftermiddag modtog Jeres Tilkend-
et forfærdige Mr. Professor Oskar Melthiesens
Brev, "Amazon" til Gyltøllebet, om det
en Foredrag om et Arbejde skulde forenes
saaledes, at den kunde være i Pressen
1914, saaledes at den kunde være en af
mange Besøgere, som den Baltiske Udstilling i
Helsing vil sikkert vil drage til Helsing.

Jeg erfare om til min Skuffelse, at de
Oversættelser som en forestiller sig et bestemt
Paaord, ikke er Gyltøllebet og et Centum er
ikke en afstøbt, men en anden Gyltøllebet
Oscar Melthiesens

Det er ikke opmærksomhed at stille "Jasch
Arbejde" naar Udførelsen bliver uafgjort saaledes
som i dette Tilfælde.

Jeg anmoder Dem derfor meget indstændigt,
hvis De da maa ønske fremdeles inden et kort
tid til Arbejde, ikke at blive længe, men at
sætte et nyt Skridt paa for et det, som fremst,.

CARL
JACOBSENS
BREVARKIV

NY CARLSBERGFONDET

909

kan være færdigt og godt resultat i Malmø, og
I midterende en betydelig Udfald for
Deres Side at dette vil blive vist forblive

81

Med venlig Hilsen

Deres ærbødige

Carl Jacobsen

Carlhey

30-12-13

1913.

Copie

J. J. 3

3

H. Fabrikant Vähle

København

Da jeg i Eftersommeren modtog Deres
Tilbud at forfordige H. Professor Oscar Matthiesens
Triae Amazonen til Glyptoteket, var det en stor
setning at arbeidet skulde fremmes saaledes, at den
kunne være opsat i Foraaret 1914, saaledes at den kunde
vise sig for de mange Besøgende som den Palliater
Udstilling i Maleriets afdeling vil drage til København.
Jeg erfarede nu til min Skuffelse, at de Prøvebræn-
dinger som er foretagne for at bestemme Farverne
ikke er lykkedes og at Cottonen end ikke er
afhentet, men endnu ligger hos Prof. Oscar Matthiesens.

Det er ikke opmuntrende at lade
Dansk Arbejde naar Udførelsen tilsidesættes saa-
ledes som i dette Tilfælde.

Jeg anmoder Dem derfor meget indstæn-
digt, hvis De da overhovedet fremdeles ønsker at udføre
dette Arbejde, ikke at gøre længere, men at
sætte al mulig Kraft paa, for at det, som forudsat,
kan være færdigt og opsat senest i Maimoaaret.
Smødesende den blottede Udtalelse fra Deres
Side at dette vil blive gjort forbliver

Carlshøj d 30/12 13

med venligst Hilsen
Deres trofulde
Carl Jacobsen